



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

Compte rendu intégral

**Séance plénière du
VENDREDI 19 MARS 2021**

(Après-midi)

SESSION 2020-2021

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

Integraal verslag

**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 19 MAART 2021**

(Namiddag)

ZITTING 2020-2021

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 02
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 02
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

SOMMAIRE		INHOUD	
EXCUSÉS	1	VERONTSCHULDIGD	1
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	1	ACTUALITEITSVRAGEN	1
Question d'actualité de Mme Hilde Sabbe	1	Actualiteitsvraag van mevrouw Hilde Sabbe	1
à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la transition économique et de la recherche scientifique		aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek	
concernant "l'annonce de la prime Tetra et soutien au secteur horeca bruxellois".		betreffende "de aankondiging van de Tetra-premie en steun aan de Brusselse horecasector".	
Question d'actualité jointe de M. Martin Casier	1	Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Martin Casier	1
concernant "le versement de la prime Tetra et éventuelles primes futures pour le secteur horeca bruxellois".		betreffende "de betaling van de Tetra-premie en eventuele toekomstige premies voor de Brusselse horecasector".	
Question d'actualité jointe de Mme Véronique Lefrancq	1	Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Véronique Lefrancq	1
concernant "le soutien régional aux secteurs les plus touchés par la crise à la lumière de l'opération escargot du 15 mars 2021".		betreffende "de gewestelijke steun voor de sectoren die het zwaarst door de crisis zijn getroffen in het licht van de slakkenoperatie van 15 maart 2021".	
SCRUTIN SECRET EN VUE DE LA DÉSIGNATION DES MEMBRES EFFECTIFS DE LA COMMISSION DE CONTRÔLE BRUXELLOISE	5	GEHEIME STEMMING MET HET OOG OP DE AANWIJZING VAN EFFECTIEVE LEDEN VAN DE BRUSSELSE CONTROLECOMMISSIE	5
(Ordonnance du 8 mai 2014 portant création et organisation d'un intégrateur de services régional)		(Ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende de oprichting en organisatie van een gewestelijke dienstenintegrator)	
VOTES NOMINATIFS	6	NAAMSTEMMINGEN	6
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 7 septembre 2018 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de plusieurs dispositions du protocole à la convention de 1979 sur la	6	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 7 september 2018 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van een aantal bepalingen van het	6

pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, avec annexes, signés à Göteborg le 30 novembre 1999, tels que modifiés le 4 mai 2012 à Genève (n^{os} A-309/1 et 2 – 2020/2021).

sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif aux services aériens, fait à Bruxelles le 4 octobre 2009 (n^{os} A-244/1 et 2 – 2020/2021).

sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'Australie relatif aux services aériens, fait à Canberra le 23 novembre 2012 (n^{os} A-245/1 et 2 – 2020/2021).

sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Sénégal relatif au transport aérien, fait à Dakar le 18 janvier 2013 (n^{os} A-246/1 et 2 – 2020/2021).

sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République démocratique du Congo relatif au transport aérien, fait à Kinshasa le 2 février 2013 (n^{os} A-247/1 et 2 – 2020/2021).

sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Guinée relatif au transport aérien, fait à Conakry le 2 avril 2015 (n^{os} A-248/1 et 2 – 2020/2021).

sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République algérienne démocratique et

Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, ter bestrijding van verzuring, eutrofiëring en ozon op leefniveau, met bijlagen, ondertekend in Göteborg op 30 november 1999, zoals gewijzigd op 4 mei 2012 te Genève (nrs. A-309/1 en 2 – 2020/2021).

6 over het geheel van het ontwerp van 6
ordonnantie houdende instemming met de
overeenkomst tussen de regering van het
Koninkrijk België en de regering van de
Federale Republiek Brazilië betreffende
luchtdiensten, gedaan te Brussel op 4 oktober
2009 (nrs. A-244/1 en 2 – 2020/2021).

7 over het geheel van het ontwerp van 7
ordonnantie houdende instemming met de
overeenkomst tussen de regering van het
Koninkrijk België en de regering van Australië
betreffende de luchtdiensten, gedaan te
Canberra op 23 november 2012 (nrs. A-245/1
en 2 – 2020/2021).

7 over het geheel van het ontwerp van 7
ordonnantie houdende instemming met de
overeenkomst tussen het Koninkrijk België en
de Republiek Senegal betreffende het
luchtvervoer, gedaan te Dakar op 18 januari
2013 (nrs. A-246/1 en 2 – 2020/2021).

7 over het geheel van het ontwerp van 7
ordonnantie houdende instemming met de
overeenkomst tussen de regering van het
Koninkrijk België en de regering van de
Democratische Republiek Congo betreffende
het luchtvervoer, gedaan te Kinshasa op
2 februari 2013 (nrs. A-247/1 en 2 –
2020/2021).

8 over het geheel van het ontwerp van 8
ordonnantie houdende instemming met de
overeenkomst tussen de regering van het
Koninkrijk België en de regering van de
Republiek Guinee betreffende het
luchtvervoer, gedaan te Conakry op 2 april
2015 (nrs. A-248/1 en 2 – 2020/2021).

8 over het geheel van het ontwerp van 8
ordonnantie houdende instemming met de
overeenkomst tussen de regering van het
Koninkrijk België en de regering van de

populaire relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 27 février 2017 (n ^{os} A-249/1 et 2 – 2020/2021).		Democratische Volksrepubliek Algerije betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 27 februari 2017 (nrs. A-249/1 en 2 – 2020/2021).	
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Mali relatif au transport aérien, fait à Bamako le 29 août 2017 (n ^{os} A-250/1 et 2 – 2020/2021).	9	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Mali betreffende het luchtvervoer, gedaan te Bamako op 29 augustus 2017 (nrs. A-250/1 en 2 – 2020/2021).	9
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif au transport aérien, fait à Abidjan le 25 octobre 2017 (n ^{os} A-251/1 et 2 – 2020/2021).	9	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Ivoorkust betreffende het luchtvervoer, gedaan te Abidjan op 25 oktober 2017 (nrs. A-251/1 en 2 – 2020/2021).	9
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Cap-Vert relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 26 octobre 2017 (n ^{os} A-252/1 et 2 – 2020/2021).	9	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Kaapverdië betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 26 oktober 2017 (nrs. A-252/1 en 2 – 2020/2021).	9
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Bénin relatif au transport aérien, fait à Cotonou le 9 janvier 2018 (n ^{os} A-253/1 et 2 – 2020/2021).	10	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Benin betreffende het luchtvervoer, gedaan te Cotonou op 9 januari 2018 (nrs. A-253/1 en 2 – 2020/2021).	10
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'État du Qatar relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 6 mars 2018 (n ^{os} A-254/1 et 2 – 2020/2021).	10	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Staat Qatar betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 6 maart 2018 (nrs. A-254/1 en 2 – 2020/2021).	10
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement de la République gabonaise et le gouvernement du Royaume de Belgique relatif aux services de transport aérien, fait à Bruxelles le 28 mai 2018 (n ^{os} A-255/1 et 2 – 2020/2021).	10	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van de Republiek Gabon en de regering van het Koninkrijk België betreffende de luchtvervoerdiensten, gedaan te Brussel op 28 mei 2018 (nrs. A-255/1 en 2 – 2020/2021).	10

sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique et le Burkina Faso relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 5 juin 2018 (n ^{os} A-256/1 et 2 – 2020/2021).	11	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Burkina Faso betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 5 juni 2018 (nrs. A-256/1 en 2 – 2020/2021).	11
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Congo relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 12 juin 2018 (n ^{os} A-257/1 et 2 – 2020/2021).	11	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Congo betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 12 juni 2018 (nrs. A-257/1 en 2 – 2020/2021).	11
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République togolaise relatif au transport aérien, fait à Lomé le 13 juin 2019 (n ^{os} A-258/1 et 2 – 2020/2021).	11	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Togo betreffende het luchtvervoer, gedaan te Lomé op 13 juni 2019 (nrs. A-258/1 en 2 – 2020/2021).	11
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Sierra Leone relatif au transport aérien, fait à Freetown le 3 juillet 2019 (n ^{os} A-259/1 et 2 – 2020/2021).	12	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Sierra Leone betreffende het luchtvervoer, gedaan te Freetown op 3 juli 2019 (nrs. A-259/1 en 2 – 2020/2021).	12
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Libéria relatif au transport aérien, fait à Monrovia le 17 juillet 2019 (n ^{os} A-260/1 et 2 – 2020/2021).	12	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van Liberia betreffende het luchtvervoer, gedaan te Monrovia op 17 juli 2019 (nrs. A-260/1 en 2 – 2020/2021).	12
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Arménie sur l'exercice des activités à but lucratif par des membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, signé à Bruxelles le 4 décembre 2018 (n ^{os} A-261/1 et 2 – 2020/2021).	12	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Armenië inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, ondertekend te Brussel op 4 december 2018 (nrs. A-261/1 en 2 – 2020/2021).	12
sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition d'ordonnance de Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman et Mme Clémentine Barzin,	13	over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van ordonnantie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman en mevrouw Clémentine	13

relative aux livraisons de marchandises nocturnes (n ^{os} A-75/1 et 2 – 2019/2020) - (Application de l'article 91.4 du règlement).		Barzin betreffende de nachtelijke leveringen van goederen (nrs. A-75/1 en 2 – 2019/2020) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).	
sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de Mme Anne-Charlotte d'Ursel, MM. David Weytsman et Geoffroy Coomans de Brachène relative à la mise en place d'un système connecté de récolte de données sur les voiries régionales permettant une gestion active du trafic à l'aide de feux de signalisation intelligents et de panneaux d'informations visant plus de sécurité et plus de fluidité (n ^{os} A-84/1 et 2 – 2019/2020) - (Application de l'article 91.4 du règlement).	13	over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, de heren David Weytsman en Geoffroy Coomans de Brachène betreffende de invoering van een geconnecteerd systeem voor het verzamelen van gegevens over de gewestwegen dat actief verkeersbeheer mogelijk maakt door middel van intelligente verkeerslichten en informatieborden en aldus zorgt voor meer veiligheid en vlotter verkeer (nrs. A-84/1 en 2 – 2019/2020) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).	13
sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de M. David Weytsman, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel et Latifa Aït Baala visant à examiner la possibilité d'instaurer une tarification dynamique à la STIB (n ^{os} A-239/1 et 2 – 2020/2021) - (Application de l'article 91.4 du règlement).	14	over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van de heer David Weytsman, mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel en mevrouw Latifa Aït Baala ertoe strekkende de mogelijkheid van dynamische tarifiering bij de MIVB te onderzoeken (nrs. A-239/1 en 2 – 2020/2021) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).	14
sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de Mmes Bianca Debaets, Latifa Aït Baala, Véronique Lefrancq et Victoria Austraet relative à l'organisation d'une 'Journée bruxelloise pour la promotion de la diversité et la lutte contre les discriminations' (n ^{os} A-224/1 et 2 – 2019/2020) - (Application de l'article 91.4 du règlement).	14	over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Bianca Debaets, mevrouw Latifa Aït Baala, mevrouw Véronique Lefrancq en mevrouw Victoria Austraet betreffende de organisatie van een "Brusselse dag ter promotie van de diversiteit en ter bestrijding van discriminatie" (nrs. A-224/1 en 2 – 2019/2020) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).	14
sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de Mme Céline Fremault, MM. Pierre Kompany et Christophe De Beukelaer relative au survol de Bruxelles (n ^{os} A-149/1 et 2 – 2019/2020) - (Application de l'article 91.4 du règlement).	15	over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Céline Fremault, de heren Pierre Kompany en Christophe De Beukelaer betreffende de vluchten boven Brussel (nrs. A-149/1 en 2 – 2019/2020) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).	15
DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	17	DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	17

1257 Présidence : M. Rachid Madrane, président.

- *La séance est ouverte à 15h55.*

1259 **EXCUSÉS**

1259 **M. le président.-** Ont prié d'excuser leur absence :

- M. Sven Gatz, ministre ;

- M. Emin Özkara ;

- M. Michaël Vossaert.

1261 **QUESTIONS D'ACTUALITÉ**

1263 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME HILDE SABBE**

1263 à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la transition économique et de la recherche scientifique

1263 concernant "l'annonce de la prime Tetra et soutien au secteur horeca bruxellois".

1263 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. MARTIN CASIER**

1263 concernant "le versement de la prime Tetra et éventuelles primes futures pour le secteur horeca bruxellois".

1263 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME VÉRONIQUE LEFRANCQ**

1263 concernant "le soutien régional aux secteurs les plus touchés par la crise à la lumière de l'opération escargot du 15 mars 2021".

1265 **Mme Hilde Sabbe (one.brussels-sp.a) (en néerlandais).** - *Parmi les solutions devant permettre de remédier à la situation précaire du secteur horeca figure la prime Tetra, destinée notamment aux restaurants, cafés et discothèques.*

Le site web de Bruxelles Économie et emploi (BEE) indique que les entrepreneurs peuvent demander la prime à partir d'avril 2021, mais c'est dès maintenant que le secteur horeca a besoin d'aide. En outre, les fournisseurs directs du secteur horeca ne figurent pas tous dans la liste des entreprises éligibles à la prime.

Vu l'ampleur des besoins, un budget supplémentaire est nécessaire pour faire face à l'accroissement de la pauvreté et aux immenses défis auxquels sont confrontés les secteurs. Par ailleurs, ne sous-estimons pas la valeur de la vie nocturne bruxelloise pour l'âme de la ville.

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- *De vergadering wordt geopend om 15.55 uur.*

VERONTSCHULDIGD

De voorzitter.- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- de heer Sven Gatz, minister;

- de heer Emin Özkara;

- de heer Michaël Vossaert.

ACTUALITEITSVRAGEN

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW HILDE SABBE

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek

betreffende "de aankondiging van de Tetra-premie en steun aan de Brusselse horecasector".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MARTIN CASIER

betreffende "de betaling van de Tetra-premie en eventuele toekomstige premies voor de Brusselse horecasector".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ

betreffende "de gewestelijke steun voor de sectoren die het zwaarst door de crisis zijn getroffen in het licht van de slakkenoperatie van 15 maart 2021".

Mevrouw Hilde Sabbe (one.brussels-sp.a). - Er is daarnet al gezegd dat vaccinatie uiteindelijk de beste oplossing is voor de penibele situatie van de horeca. Ik sluit me daarbij aan, maar er zijn nog andere middelen die soelaas kunnen bieden voor de Brusselse horeca, die het heel zwaar te verduren krijgt. Na twee forfaitaire premies is er nu de Tetra-premie, met een beloofde verhoging van 25%. Naargelang de omzetsdaling en het aantal werkkrachten zou de steun schommelen tussen 6.250 en 45.000 euro. De premie geldt voor restaurants, cafés, toeleveranciers, toeristische logiezen, de evenementen-, cultuur- en toeristische sector, en voor discotheken.

Op de website van Brussel Economie en Werkgelegenheid (BEW) staat dat ondernemers vanaf april 2021 de premie kunnen aanvragen. Bij veel zaken komt het water tot aan de lippen, terwijl de vaste kosten, zoals de huur, blijven doorlopen. Sommige zaken dreigen de volgende maand amper te halen. Het is evenwel positief dat de premie een week na het indienen van het dossier toegekend kan worden. De vraag is of dat tempo

Avez-vous un aperçu du nombre actuel de faillites dans les secteurs concernés ? Quelles sont les perspectives à long terme ?

Quel est le montant moyen de l'aide octroyée aux restaurants et cafés bruxellois depuis un an ?

Quelles sont les perspectives pour les fournisseurs du secteur horeca qui ne figurent pas dans la liste des entrepreneurs éligibles à la prime ?

haalbaar is. De horeca heeft nu hulp nodig voor de rekeningen die zich blijven opstapelen. Daarbij komt dat niet alle bedrijven die rechtstreekse leveranciers van de horeca zijn, op de lijst staan van de bedrijven die de premie kunnen aanvragen.

Het klopt dat het budget van het Brussels Gewest al onder druk staat en dat de noden door de crisis zeer groot en divers zijn. Veel economische sectoren lijden verlies. Er zijn veel nieuwe werklozen, onder meer in de cultuursector. Er is extra budget nodig voor de toegenomen armoede en uiteraard voor de immense uitdagingen waar de zorg voor staat. Het kan frivool klinken, maar we mogen de waarde van de Brusselse cafés, restaurants en het uitgaansleven voor de ziel van deze stad niet onderschatten.

Hebt u zicht op het huidige aantal faillissementen in de betrokken sectoren? Wat zijn de vooruitzichten wanneer de steun- en andere beschermende maatregelen aflopen?

Hoe groot is de gemiddelde steun waarop Brusselse restaurants en cafés sinds het begin van de crisis konden rekenen?

Zijn er ook vooruitzichten voor toeleveranciers van horecabedrijven die nog niet voorkomen op de lijst van ondernemers die de premie mogen aanvragen?

¹²⁶⁷ **M. Martin Casier (PS)**.- Si le vaccin constitue évidemment la solution à long terme pour rouvrir l'ensemble de nos commerces et activités économiques, les aides financières restent absolument indispensables. Les secteurs dits "non essentiels" - dont le nom est fort peu à propos - ont manifesté leur épuisement et leur désespoir en organisant une opération escargot ce 16 mars.

Les primes bruxelloises sont souvent comparées aux primes wallonnes ou flamandes et nombreux sont ceux qui soulignent que les autres Régions ont dégagé davantage d'argent. Cependant, nous devons prendre en considération le grand bond en avant réalisé grâce à la prime Tetra, avec 111 millions d'euros annoncés. Pour de nombreux acteurs économiques concernés, l'enjeu n'est pas tant de savoir s'ils recevront plus ou moins que leurs voisins flamands ou wallons, mais surtout de savoir quand ils recevront cette prime et pourquoi il y a eu un tel délai entre les premières annonces de votre cabinet et la concrétisation de cette aide financière.

Le montant de cette prime sera plus important que celui de la précédente, et nous nous en réjouissons. Les acteurs concernés peuvent être rassurés, même s'ils attendent cette aide avec impatience. Nombre d'entre eux sont en effet arrivés au bout de ce qu'ils peuvent supporter en termes de trésorerie. La mise en œuvre de cette prime est dès lors essentielle.

Comment expliquez-vous le délai entre les premières annonces et la concrétisation de cette prime ? Quels seront les délais pour les versements ? Les délais annoncés seront-ils tenus ? Pouvez-vous nous exposer un calendrier précis pour les prochaines semaines ?

De heer Martin Casier (PS) (in het Frans).- Voor veel sectoren blijft financiële hulp onontbeerlijk. De zogenaamde niet-essentiële sectoren, een vreselijk impertinente naam, hielden onlangs een filterblokkade om hun malaise en wanhoop uit te drukken.

Er wordt wel vaker aangekaart dat de premies in Wallonië en Vlaanderen hoger liggen. Gelukkig is er nu de Brusselse Tetrapremie, waarvoor 111 miljoen euro wordt uitgetrokken.

De betrokkenen zijn echt blut en trekken het niet veel langer meer; ze willen dus vooral weten wanneer ze de premie uiteindelijk zullen ontvangen en wat de reden is dat ze er na de aankondiging zo lang op moeten wachten. Kunt u ons een precieze timing geven voor de komende weken?

Wat zijn de grootste hinderpalen om de Tetrapremie snel te kunnen uitbetalen?

De premie was bedoeld om de verliezen van 2020 te compenseren, maar ondertussen zijn we al in 2021. Hoe wilt u de bijkomende maanden vergoeden?

Quels sont les principaux obstacles à un versement rapide de cette prime Tetra ?

Enfin, cette prime avait pour objectif d'indemniser des pertes pour 2020, mais l'année 2021 a déjà commencé. Comment envisagez-vous les quatre mois supplémentaires de 2021 ?

¹²⁶⁹ **Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Plusieurs collectifs de secteurs directement touchés par la crise ont mené une opération ce lundi 15 mars. Un rassemblement était d'ailleurs prévu au pied de l'Atomium.

L'action avait pour but d'attirer une nouvelle fois l'attention des autorités sur la situation de grande détresse des secteurs de l'horeca, de l'événementiel, des forains, des traiteurs, des food trucks ou encore du monde de la nuit. Les collectifs demandaient concrètement aux pouvoirs publics qu'ils prennent conscience de la disparité des aides et des sacrifices consentis pour sauver des vies.

Les organisateurs demandent des indemnités à hauteur de 15 % du chiffre d'affaires, soit l'équivalent de ce qui est octroyé en Flandre, car Bruxelles est toujours à la traîne. Prenons l'exemple de l'horeca : en Région bruxelloise, les aides restent bloquées à 7.000 euros, tandis qu'elles sont de 16.500 euros en Wallonie et de 40.000 euros en Flandre. Ces chiffres ont été cités dans la presse.

Outre le fait de me dire que la prime Tetra a été augmentée le 15 mars, que pouvez-vous répondre aux centaines d'indépendants qui sont venus manifester leur désarroi lundi face à leur situation et aux disparités énormes qui existent entre les aides régionales ?

L'un des organisateurs de la manifestation, Carl De Moncharline, patron de bars et figure de la fête à Bruxelles, demandait aux gouvernements régionaux et fédéral d'accorder leurs violons afin de mettre un terme à cette situation injuste et injustifiée. Pouvez-vous nous dire si des discussions ont lieu avec les autres niveaux de pouvoir au sujet de ces disparités ? Une coordination est-elle possible ?

¹²⁷¹ **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Au nom de l'ensemble du gouvernement, je voudrais tout d'abord vous confirmer que, comme vous tous, nous prenons la mesure du désarroi des personnes qui travaillent dans ces secteurs. Ces secteurs créent de la convivialité à Bruxelles, mais aussi de l'emploi et font vivre de nombreuses familles. Nous comprenons également le sentiment d'injustice qu'ils peuvent ressentir en raison de la situation et de l'incertitude qui pèse sur nous tous mais particulièrement sur eux quant à la survie de leur activité.

Concernant les différences entre les niveaux de primes, je voudrais rappeler l'effort massif du gouvernement bruxellois pour soutenir tous ces secteurs. Depuis un an, ce sont plus de 700 millions d'euros qui ont été dégagés pour soutenir, au moyen des différentes primes et autres mécanismes, les secteurs en grande

Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH) *(in het Frans).*- *Verschillende belangengroepen uit sectoren die zwaar lijden onder de crisis, verzamelden op 15 maart aan de voet van het Atomium. Met hun actie wilden ze de overheden er nogmaals op wijzen hoe groot de ontredde situatie is in de horeca en evenementensector, bij foorkramers, traiteurs en eigenaars van foodtrucks en in het nachtleven.*

Er zijn grote verschillen in de toegekende hulp. Voor de horeca bijvoorbeeld ligt in Brussel het maximum op 7.000 euro. In Wallonië is dat 16.500 en in Vlaanderen 40.000 euro, vernamen we in de pers.

Wat hebt u te zeggen aan de honderden zelfstandigen die maandag hun nood kwamen klagen, behalve dan dat de Tetrapremie op 15 maart verhoogd werd?

Carl De Moncharline, een bekende naam in het Brusselse uitgaansleven en een van de organisatoren van de manifestatie, vindt dat de gewesten en de federale overheid op één lijn moeten staan en een einde maken aan die onrechtvaardige en ongerechtvaardigde situatie. Is er al overleg geweest met de andere overheden? Is er een gecoördineerde aanpak mogelijk?

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris *(in het Frans).*- *Het leed van al wie in de getroffen sectoren werkt, gaat de hele regering aan het hart. Die sectoren, die de stad doen leven, zorgen voor werkgelegenheid en voor brood op de plank in talloze gezinnen.*

De Brusselse overheid levert een gigantische inspanning om al die sectoren te steunen. Het afgelopen jaar is er meer dan 700 miljoen euro vrijgemaakt voor allerlei premies en andere vormen van steun. In normale omstandigheden bedraagt die steun 30 miljoen per jaar.

difficulté. Autrement dit, 700 millions au lieu des 30 millions habituels et des 5.000 primes qui sont octroyées annuellement.

¹²⁷³ *(poursuivant en néerlandais)*

En collaboration avec Graydon, nous analysons actuellement les besoins financiers des entreprises de la Région dans cette phase de la crise.

L'aide aux secteurs touchés est fournie sous différentes formes, telles que la prime unique pour l'hôtellerie et la restauration, qui a été versée avant la prime Tetra.

Pour ce qui concerne les prêts, une mission déléguée a été confiée à finance&invest.brussels. Une aide est apportée, notamment, par le biais du prêt de relance, du prêt Oxygen et du prêt proxi, ainsi que par le financement participatif.

¹²⁷⁵ *(poursuivant en français)*

En vue de soutenir la trésorerie, la prime la plus attendue et la plus immédiate à l'heure actuelle n'est autre que la prime Tetra. Par le biais des travaux de votre commission spéciale, vous avez appelé à l'élaboration d'une prime variable. C'est également ce que les secteurs nous ont demandé. Sachez que la concertation prend plus de temps, car nous devons tenir compte de secteurs différents : le secteur des restaurants et cafés, de l'événementiel - dont les entreprises proposent des services très différents et ont des manières différentes de faire leur chiffre d'affaires -, le secteur de l'hôtellerie et celui de la nuit.

A fortiori, les choses prennent encore plus de temps lorsque des données extérieures changent. Ainsi, lors de sa dernière réunion, le Comité de concertation a notamment annoncé que la réouverture des cafés et restaurants aurait lieu, au mieux, au début du mois de mai. À la suite de cette réunion, nous avons donc majoré les primes Tetra de 25 % pour chacune des catégories, ce qui nous a permis de constituer un budget total de 111 millions d'euros.

Je me propose de vous faire la description des montants alloués à chaque secteur. Pour les restaurants et cafés, ainsi que pour le secteur de l'événementiel, les primes iront de 6.250 euros à 45.000 euros ; pour les hôtels, de 6.250 à 62.500 euros et pour le secteur de la nuit, de 75.000 à 125.000 euros. Les montants varieront en fonction du nombre d'équivalents temps plein (ETP) et de la perte de chiffre d'affaires. Une certaine compensation financière sera ainsi prévue pour les entreprises ayant perdu au moins 40 % de leur chiffre d'affaires ; une autre pour les

(verder in het Nederlands)

U stelde een vraag over toekomstige faillissementen. Er geldt momenteel een feitelijk moratorium op faillissementen wegens fiscale en sociale schulden, maar om een beter beeld te krijgen van de situatie werken we nu samen met Graydon. De bedoeling is om de financiële behoeften van de ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in deze fase van de crisis te analyseren. Deze analyse wordt opgedeeld per sector en volgens de grootte van de bedrijven.

Voor meer uitleg over de steun die sinds het begin van de crisis voor deze sectoren beschikbaar is gesteld, verwijs ik naar de antwoorden die in de commissie zijn gegeven. Er wordt steun verleend onder verschillende vormen, zoals de eenmalige premie voor de horecabedrijven, die oploopt tot 7.000 euro, en die voor de Tetra-premie werd uitgekeerd.

Er wordt voor leningen een gedelegeerde opdracht gegeven aan finance&invest.brussels en zo steun verleend door de recover-lening, de zogenaamde oxygen-lening en de proxilening, door het solvabiliteitsfonds van 30 miljoen, dat de aflopende gedelegeerde opdracht zal vervangen, en ook via crowdfunding.

(verder in het Frans)

Op het moment wordt het hardst uitgekeken naar de Tetrapremie. In de bijzondere commissie vroeg u, net zoals de getroffen sectoren zelf, om een variabele premie. Er kruipt echter veel tijd in het overleg, omdat de sectoren onderling sterk verschillen en ze hun omzet op een verschillende manier berekenen.

Bovendien moeten we ook rekening houden met externe factoren, die kunnen veranderen. Tijdens de jongste vergadering van het Overlegcomité werd bijvoorbeeld aangekondigd dat de cafés en restaurants ten vroegste begin mei weer open zouden kunnen. Daarop hebben wij de Tetrapremies voor elk van de categorieën met 25% verhoogd.

Voor de cafés, de restaurants en de evenementenbranche variëren de premies van 6.250 tot 45.000 euro, voor de hotels van 6.250 tot 62.500 euro en voor de nachtclubs van 75.000 tot 125.000 euro. De hoogte is afhankelijk van het aantal voltijdse werknemers en het geleden omzetverlies. We hebben ook rekening gehouden met de sportsector.

entreprises ayant perdu plus de 60 % de leur chiffre d'affaires. Nous avons également pris en considération les entreprises actives dans le secteur du sport.

¹²⁷⁷ L'arrêté a été adopté la semaine dernière par le gouvernement en première lecture. Nous attendons les avis du Conseil d'État et de Brupartners, que nous espérons recevoir la semaine prochaine.

Ensuite, prenant ces avis en considération, nous effectuerons les modifications nécessaires, le cas échéant. Nous espérons rendre la prime en question disponible dès le début du mois d'avril.

Dans le but de pouvoir verser les primes le plus rapidement possible, une fois les dossiers introduits, je rappelle que nous travaillons en amont de manière à disposer d'un système informatique qui soit le plus automatisé possible. C'est ce qui guide notre action dans les développements informatiques qui s'imposeront à cette fin.

¹²⁷⁹ **Mme Hilde Sabbe (one.brussels-sp.a) (en néerlandais).**- *Je me réjouis que vous ayez prévu de dégager rapidement des fonds pour le secteur horeca.*

¹²⁸¹ **Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Je comprends totalement que les données changent et qu'il faut pouvoir s'adapter aux circonstances. Il est vrai que les décisions du Comité de concertation peuvent venir changer un processus d'élaboration d'une nouvelle prime. Toutefois, comme je l'ai déjà mentionné à plusieurs reprises, les délais sont intenable et les gens sont au bord du gouffre. Il a été annoncé le 21 janvier qu'ils pourraient introduire un dossier début avril et être payés fin avril, ce qui représente au total trois mois d'attente. Ce délai est beaucoup trop long pour ces secteurs.

Je comprends qu'un effort budgétaire a été fait, et le cdH le reconnaît, mais cela reste insuffisant. Vous le savez. Quid des pertes de l'année 2021 ? Quelles solutions seront-elles proposées à un secteur qui est déjà à la limite du supportable ?

¹²⁸³ - *La séance est suspendue à 16h11.*

- *La séance est reprise à 16h14.*

¹²⁸⁵ **SCRUTIN SECRET EN VUE DE LA DÉSIGNATION
DES MEMBRES EFFECTIFS DE LA
COMMISSION DE CONTRÔLE BRUXELLOISE**

¹²⁸⁵ *(Ordonnance du 8 mai 2014 portant création et organisation d'un intégrateur de services régional)*

¹²⁸⁵ **M. le président.**- Nous allons maintenant procéder au dépouillement des bulletins de vote.

Je vous rappelle qu'il convient d'élire quatre membres effectifs issus de l'appel à candidats, dont un juriste, un informaticien

De regering keurde het besluit vorige week in eerste lezing goed. Tegen volgende week verwachten we het advies van de Raad van State en van Brupartners.

Na eventuele aanpassingen hopen we begin april de premie met behulp van een informaticasysteem uit te keren.

Mevrouw Hilde Sabbe (one.brussels-sp.a).- Ik ben blij dat ik bij u dezelfde urgentie voel om de horeca te helpen en het nodige geld zo snel mogelijk beschikbaar te maken.

Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH) (in het Frans).- *Het duurt allemaal veel te lang. Veel mensen staat het water aan de lippen. Op 21 januari werd aangekondigd dat ze begin april een dossier konden indienen om dan eind april uitbetaald te worden: drie maanden is onaanvaardbaar lang voor die sectoren.*

U hebt inderdaad een budgettaire inspanning geleverd, maar die is ontoereikend. Wat bijvoorbeeld met de verliezen voor het jaar 2021?

- *De vergadering wordt geschorst om 16.11 uur.*

- *De vergadering wordt hervat om 16.14 uur.*

**GEHEIME STEMMING MET HET OOG OP
DE AANWIJZING VAN EFFECTIEVE LEDEN
VAN DE BRUSSELSE CONTROLECOMMISSIE**

(Ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende de oprichting en organisatie van een gewestelijke dienstenintegrator)

De voorzitter.- Wij gaan nu over tot de telling van de stembrieven.

Ik herinner u eraan dat vier effectieve leden moeten worden verkozen uit de kandidaten die voortvloeien uit de oproep, waaronder een jurist, een informaticus en twee personen

et deux personnes ayant une expérience professionnelle dans la gestion de données à caractère personnel.

Il convient d'élire parmi eux au moins un néerlandophone.

Je vous propose de charger éventuellement un secrétaire de vérifier le nombre de votants et de dépouiller le scrutin avec les services.

RÉSULTAT DES VOTES

Nombre de voix émises : 70

Votes blancs et nuls : 9

Nombre de votes valables : 61

MM. Frank Dumortier (juriste), Jean-Pierre Heymans (responsable de la gestion de données), Alain Copis (informaticien) et Eric d'Ortona (responsable de la gestion de données) sont nommés membres permanents de la Commission de contrôle bruxelloise.

VOTES NOMINATIFS

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 7 septembre 2018 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de plusieurs dispositions du protocole à la convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, avec annexes, signés à Göteborg le 30 novembre 1999, tels que modifiés le 4 mai 2012 à Genève (nos A-309/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 1

82 membres sont présents.

81 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif aux

met beroepservaring op het gebied van het beheer van persoonsgegevens.

Onder hen moet tenminste één Nederlandstalige verkozen worden.

Ik stel u voor om eventueel een secretaris ermee te belasten het aantal stemmers te controleren en de stemmen te tellen met de diensten.

UITSLAG VAN DE STEMMINGEN

Aantal uitgebrachte stemmen: 70

Blanco en ongeldige stemmen: 9

Aantal geldige stemmen: 61

De heer Frank Dumortier (jurist), de heer Jean-Pierre Heymans (verantwoordelijke voor het gegevensbeheer), de heer Alain Copis (informaticus) en de heer Eric d'Ortona (verantwoordelijke voor het gegevensbeheer) worden aangewezen als vast lid van de Brusselse Controlecommissie.

NAAMSTEMMINGEN

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 7 september 2018 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van een aantal bepalingen van het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, ter bestrijding van verzuring, eutrofiëring en ozon op leefniveau, met bijlagen, ondertekend in Göteborg op 30 november 1999, zoals gewijzigd op 4 mei 2012 te Genève (nrs. A-309/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

82 leden zijn aanwezig.

81 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Federale Republiek Brazilië betreffende

services aériens, fait à Bruxelles le 4 octobre 2009 (nos A-244/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 2

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'Australie relatif aux services aériens, fait à Canberra le 23 novembre 2012 (nos A-245/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 3

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Sénégal relatif au transport aérien, fait à Dakar le 18 janvier 2013 (nos A-246/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 4

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et

luchtdiensten, gedaan te Brussel op 4 oktober 2009 (nrs. A-244/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van Australië betreffende de luchtdiensten, gedaan te Canberra op 23 november 2012 (nrs. A-245/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Senegal betreffende het luchtvervoer, gedaan te Dakar op 18 januari 2013 (nrs. A-246/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 4

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en

le gouvernement de la République démocratique du Congo relatif au transport aérien, fait à Kinshasa le 2 février 2013 (nos A-247/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 5

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Guinée relatif au transport aérien, fait à Conakry le 2 avril 2015 (nos A-248/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 6

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 27 février 2017 (nos A-249/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 7

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

de regering van de Democratische Republiek Congo betreffende het luchtvervoer, gedaan te Kinshasa op 2 februari 2013 (nrs. A-247/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 5

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Guinee betreffende het luchtvervoer, gedaan te Conakry op 2 april 2015 (nrs. A-248/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 6

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Democratische Volksrepubliek Algerije betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 27 februari 2017 (nrs. A-249/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 7

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Mali relatif au transport aérien, fait à Bamako le 29 août 2017 (nos A-250/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 8

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif au transport aérien, fait à Abidjan le 25 octobre 2017 (nos A-251/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 9

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Cap-Vert relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 26 octobre 2017 (nos A-252/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 10

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Mali betreffende het luchtvervoer, gedaan te Bamako op 29 augustus 2017 (nrs. A-250/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 8

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Ivoorkust betreffende het luchtvervoer, gedaan te Abidjan op 25 oktober 2017 (nrs. A-251/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 9

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Kaapverdië betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 26 oktober 2017 (nrs. A-252/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 10

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Bénin relatif au transport aérien, fait à Cotonou le 9 janvier 2018 (nos A-253/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 11

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'État du Qatar relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 6 mars 2018 (nos A-254/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 12

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement de la République gabonaise et le gouvernement du Royaume de Belgique relatif aux services de transport aérien, fait à Bruxelles le 28 mai 2018 (nos A-255/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 13

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Benin betreffende het luchtvervoer, gedaan te Cotonou op 9 januari 2018 (nrs. A-253/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 11

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Staat Qatar betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 6 maart 2018 (nrs. A-254/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 12

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van de Republiek Gabon en de regering van het Koninkrijk België betreffende de luchtvervoerdiensten, gedaan te Brussel op 28 mei 2018 (nrs. A-255/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 13

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique et le Burkina Faso relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 5 juin 2018 (nos A-256/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 14

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Congo relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 12 juin 2018 (nos A-257/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 15

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République togolaise relatif au transport aérien, fait à Lomé le 13 juin 2019 (nos A-258/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 16

84 membres sont présents.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Burkina Faso betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 5 juni 2018 (nrs. A-256/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 14

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Congo betreffende het luchtvervoer, gedaan te Brussel op 12 juni 2018 (nrs. A-257/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 15

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Togo betreffende het luchtvervoer, gedaan te Lomé op 13 juni 2019 (nrs. A-258/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 16

84 leden zijn aanwezig.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Sierra Leone relatif au transport aérien, fait à Freetown le 3 juillet 2019 (nos A-259/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 17

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹¹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Libéria relatif au transport aérien, fait à Monrovia le 17 juillet 2019 (nos A-260/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 18

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹³ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Arménie sur l'exercice des activités à but lucratif par des membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, signé à Bruxelles le 4 décembre 2018 (nos A-261/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Sierra Leone betreffende het luchtvervoer, gedaan te Freetown op 3 juli 2019 (nrs. A-259/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 17

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van Liberia betreffende het luchtvervoer, gedaan te Monrovia op 17 juli 2019 (nrs. A-260/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 18

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Armenië inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, ondertekend te Brussel op 4 december 2018 (nrs. A-261/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

RÉSULTAT DU VOTE 19

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

¹²⁹⁵ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition d'ordonnance de Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman et Mme Clémentine Barzin, relative aux livraisons de marchandises nocturnes (nos A-75/1 et 2 – 2019/2020) - (Application de l'article 91.4 du règlement).

Ceux qui sont pour le rejet de la proposition de résolution votent oui puisque les conclusions de la commission en proposent le rejet.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 20

85 membres sont présents.

59 répondent oui.

25 répondent non.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition d'ordonnance.

¹²⁹⁷ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de Mme Anne-Charlotte d'Ursel, MM. David Weytsman et Geoffroy Coomans de Brachène relative à la mise en place d'un système connecté de récolte de données sur les voiries régionales permettant une gestion active du trafic à l'aide de feux de signalisation intelligents et de panneaux d'informations visant plus de sécurité et plus de fluidité (nos A-84/1 et 2 – 2019/2020) - (Application de l'article 91.4 du règlement).

Ceux qui sont pour le rejet de la proposition de résolution votent oui puisque les conclusions de la commission en proposent le rejet.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 21

UITSLAG VAN DE STEMMING 19

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van ordonnantie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman en mevrouw Clémentine Barzin betreffende de nachtelijke leveringen van goederen (nrs. A-75/1 en 2 – 2019/2020) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).

Zij die er voorstander van zijn dat het voorstel van resolutie wordt verworpen, stemmen ja omdat de commissie in haar besluit voorstelt dat het wordt verworpen.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 20

85 leden zijn aanwezig.

59 antwoorden ja.

25 antwoorden neen.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van ordonnantie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, de heren David Weytsman en Geoffroy Coomans de Brachène betreffende de invoering van een geconnecteerd systeem voor het verzamelen van gegevens over de gewestwegen dat actief verkeersbeheer mogelijk maakt door middel van intelligente verkeerslichten en informatieborden en aldus zorgt voor meer veiligheid en vlotter verkeer (nrs. A-84/1 en 2 – 2019/2020) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).

Zij die er voorstander van zijn dat het voorstel van resolutie wordt verworpen, stemmen ja omdat de commissie in haar besluit voorstelt dat het wordt verworpen.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 21

85 membres sont présents.

49 répondent oui.

25 répondent non.

11 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

¹²⁹⁹ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de M. David Weytsman, Mmes Anne-Charlotte d'Ursel et Latifa Aït Baala visant à examiner la possibilité d'instaurer une tarification dynamique à la STIB (nos A-239/1 et 2 – 2020/2021) - (Application de l'article 91.4 du règlement).

Ceux qui sont pour le rejet de la proposition de résolution votent oui puisque les conclusions de la commission en proposent le rejet.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 22

85 membres sont présents.

60 répondent oui.

24 répondent non.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

¹³⁰¹ **M. Pepijn Kennis (Agora)** *(en néerlandais).*- *Le panel citoyen sur la mobilité a également proposé la tarification dynamique, mais cette proposition contenait un certain nombre d'éléments différents de cette proposition de résolution.*

¹³⁰⁵ *(poursuivant en français)*

Même si la tarification dynamique est également proposée par ce panel délibératif, les méthodes sont différentes. Pour cette raison, je me suis abstenu.

¹³⁰⁷ **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de Mmes Bianca Debaets, Latifa Aït Baala, Véronique Lefrancq et Victoria Austraet relative à l'organisation d'une 'Journée bruxelloise pour la promotion de

85 leden zijn aanwezig.

49 antwoorden ja.

25 antwoorden neen.

11 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van de heer David Weytsman, mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel en mevrouw Latifa Aït Baala ertoe strekkende de mogelijkheid van dynamische tarifiering bij de MIVB te onderzoeken (nrs. A-239/1 en 2 – 2020/2021) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).

Zij die er voorstander van zijn dat het voorstel van resolutie wordt verworpen, stemmen ja omdat de commissie in haar besluit voorstelt dat het wordt verworpen.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 22

85 leden zijn aanwezig.

60 antwoorden ja.

24 antwoorden neen.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

De heer Pepijn Kennis (Agora).- Het burgerpanel over mobiliteit stelde ook een dynamische tarifiering voor, maar dat voorstel bevatte een aantal andere elementen dan dit voorstel van resolutie.

(verder in het Frans)

Het burgerpanel is ook voorstander van een dynamische tarifiering, maar ik heb me onthouden omdat er in de resolutie een andere aanpak voorgesteld wordt.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Bianca Debaets, mevrouw Latifa Aït Baala, mevrouw Véronique Lefrancq en mevrouw Victoria Austraet betreffende de organisatie van een "Brusselse dag ter promotie

la diversité et la lutte contre les discriminations' (nos A-224/1 et 2 – 2019/2020) - (Application de l'article 91.4 du règlement).

Ceux qui sont pour le rejet de la proposition de résolution votent oui puisque les conclusions de la commission en proposent le rejet.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 23

84 membres sont présents.

50 répondent oui.

21 répondent non.

13 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

¹³⁰⁹ **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de Mme Céline Fremault, MM. Pierre Kompany et Christophe De Beukelaer relative au survol de Bruxelles (nos A-149/1 et 2 – 2019/2020) - (Application de l'article 91.4 du règlement).

Ceux qui sont pour le rejet de la proposition de résolution votent oui puisque les conclusions de la commission en proposent le rejet.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 24

83 membres sont présents.

51 répondent oui.

6 répondent non.

26 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- La séance est levée à 16h28.

van de diversiteit en ter bestrijding van discriminatie" (nrs. A-224/1 en 2 – 2019/2020) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).

Zij die er voorstander van zijn dat het voorstel van resolutie wordt verworpen, stemmen ja omdat de commissie in haar besluit voorstelt dat het wordt verworpen.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 23

84 leden zijn aanwezig.

50 antwoorden ja.

21 antwoorden neen.

13 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Céline Fremault, de heren Pierre Kompany en Christophe De Beukelaer betreffende de vluchten boven Brussel (nrs. A-149/1 en 2 – 2019/2020) - (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement).

Zij die er voorstander van zijn dat het voorstel van resolutie wordt verworpen, stemmen ja omdat de commissie in haar besluit voorstelt dat het wordt verworpen.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 24

83 leden zijn aanwezig.

51 antwoorden ja.

6 antwoorden neen.

26 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping van de voorzitter.

- De vergadering wordt gesloten om 16.28 uur.

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS**STEMMING 1 / VOTE 1**

Ja	81	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 4 / VOTE 4

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 5 / VOTE 5

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 6 / VOTE 6

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 7 / VOTE 7

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 8 / VOTE 8

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 9 / VOTE 9

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 10 / VOTE 10

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 11 / VOTE 11

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 12 / VOTE 12

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 13 / VOTE 13

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 14 / VOTE 14

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 15 / VOTE 15

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 16 / VOTE 16

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 17 / VOTE 17

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 18 / VOTE 18

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 19 / VOTE 19

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 20 / VOTE 20

Ja	59	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Neen	25	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Ait Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 21 / VOTE 21

Ja	49	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Kalvin Soirese Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Neen	25	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	11	Abstentions
--------------	----	-------------

Jan Busselen, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 22 / VOTE 22

Ja	60	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Neen	24	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 23 / VOTE 23

Ja	50	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Neen	21	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	13	Abstentions
--------------	----	-------------

Jan Busselen, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Cieltje Van Achter, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

STEMMING 24 / VOTE 24

Ja	51	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soirese Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués.

Neen	6	Non
------	---	-----

Victoria Austraet, Christophe De Beukelaer, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq.

Onthoudingen	26	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.